



## Amerika

USA  
Brasilien  
Mexiko  
Argentinien  
Chile  
Kolumbien  
Kanada



# Wir in Amerika

## USA

---

Im Januar 2001 hat Rödl & Partner in Atlanta die erste eigenständige Niederlassung einer deutschen Prüfungs- und Beratungsgesellschaft in den USA eröffnet. Im Frühjahr 2001 wurden weitere Standorte in Greenville (South Carolina) und Charlotte (North Carolina) eröffnet, Büros in Chicago (Illinois) und Birmingham (Alabama) kamen hinzu. Teams aus deutschen und amerikanischen Beratern bieten vor Ort alle für mittelständische und große ausländische Investoren erforderlichen Leistungen in der Wirtschaftsprüfung und internationalen Steuerberatung an.

Der Schwerpunkt unserer Niederlassungen in den USA liegt in der Beratung internationaler, vorwiegend deutscher Unternehmen in allen steuerlichen und prüfungsrelevanten Fragen von Investitionen in den USA\*. An allen US-Standorten arbeiten amerikanische und deutsche Fachleute in Teams zusammen und können dadurch eine ganzheitliche Beratung in sämtlichen Steuer- und Prüfungsfragen gewährleisten.

## Brasilien

---

Brasilien ist der mit Abstand wichtigste Handelspartner und Investitionsstandort deutscher Unternehmen in Lateinamerika und einer der wenigen großen Wachstumsmärkte der Welt. Das Land mit seinen kontinentalen Ausmaßen und außergewöhnlichen Rohstoffreserven ist heute aufgrund seiner demokratischen Staatsform und stabilen Wirtschaft zentraler Bestandteil in der weltweiten Unternehmensorganisation gerade auch vieler mittelständisch geprägter Unternehmen aus Deutschland.

São Paulo mit seinen mehr als 1.000 deutschen Unternehmen gilt als der größte deutsche Industriestandort weltweit. Das Bild wird dabei nicht mehr alleine von den Industriezweigen Automotive, Pharma und Chemie geprägt. Brasilien ist zu einem der größten Standorte der Luft- und Raumfahrtindustrie und für die Entwicklung von Software avanciert. Weiterhin haben sich diverse Industriebereiche auf dem Gebiet der alternativen und erneuerbaren Energien, wie Biomasse, Bio-

diesel, Wind- und Wasserkraftenergie sowie Bergbau und Umweltsanierung im brasilianischen Markt entwickelt. Die nachhaltige politische und wirtschaftliche Stabilität hat deutsche Investitionen abermals steigen lassen. Zusätzlich wird der chancenreiche Markt durch die sportlichen Großereignisse 2014 und 2016 befeuert.

Rödl & Partner verfügt in São Paulo über ein eigenes Büro mit mehr als 50 Beratern und Wirtschaftsprüfern. Das erfahrene interdisziplinäre Team begleitet deutsche Unternehmen aller Branchen in sämtlichen Fragen der Wirtschaftsprüfung, Buchhaltung, Steuerberatung und Rechtsberatung auf Deutsch, Englisch und Portugiesisch. Zusätzlich steht in Deutschland ein zentrales Lateinamerika-Team jederzeit als Ansprechpartner zur Verfügung. Auf diese Weise werden deutsche Unternehmen gemeinsam über Zeitzonen und Sprachgrenzen hinweg umfassend betreut.

## Mexiko

---

Die größte spanischsprachige Nation der Erde hat zuletzt zahlreiche neue Investitionen insbesondere in den Bereichen Automotive, Maschinen- und Anlagenbau, Energie und Infrastruktur angezogen, wird aber auch immer attraktiver als Markt für hochwertige Konsumgüter. Fast die Hälfte aller Direktinvestitionen in Lateinamerika entfallen so heute auf Mexiko, das auch von seinem weltweit einzigartigen Netz an Freihandelsabkommen und einer besonders großen Zahl von Doppelbesteuerungsabkommen profitiert. Als zehntgrößte Volkswirtschaft der Welt und größte Exportnation Lateinamerikas ist Mexiko für viele europäische Unternehmen ein wichtiger Brückenkopf in den US-Dollarraum. In dem modernen Industriezentrum Puebla sind allein mehr als 130.000 Menschen für deutsche Unternehmen tätig.

Als einzige deutsche Beratungs- und Prüfungsgesellschaft ist Rödl & Partner in Mexiko mit eigenen Niederlassungen vertreten. Unser Team erfahrener deutscher und mexikanischer Wirtschaftsprüfer und Berater begleitet von Mexiko-Stadt und Puebla Unternehmen aus dem deutschen Sprachraum in ganz Mexiko.

\* Die Niederlassungen von Rödl & Partner in den USA erbringen keine rechtlichen Beratungsleistungen.

## Argentinien, Chile und Kolumbien

---

Ob in der „Schweiz Südamerikas“, wie Chile seit langem genannt wird, im besonders durch europäische Einwanderer geprägten Argentinien oder im zuletzt wirtschaftlich stark aufstrebenden Kolumbien – Rödl & Partner begleitet europäische Unternehmen seit vielen Jahren in enger Kooperation mit langjährig verbundenen Partnern mit Hauptsitz in Buenos Aires und verbundenen Büros in Santiago de Chile, Bogotá, Montevideo, Lima und weiteren Städten der Region.

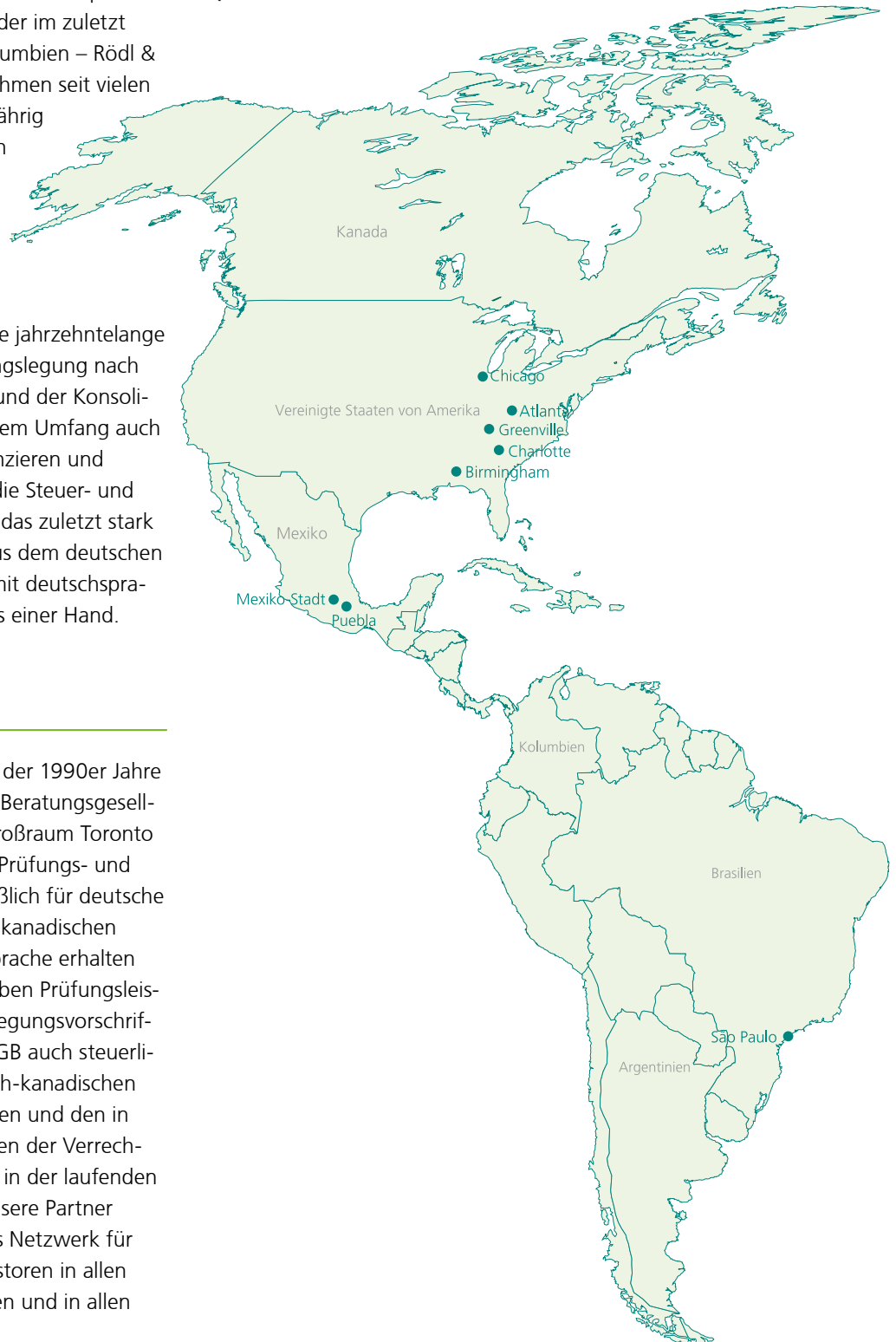
Die Mitarbeiter verfügen über teilweise jahrzehntelange Erfahrung in allen Fragen der Rechnungslegung nach lokalem und deutschem Recht (HGB) und der Konsolidierung und betreuen heute in größerem Umfang auch Gesellschaften, die nach IAS/IFRS bilanzieren und berichten. Integriert wird dabei auch die Steuer- und Rechtsberatung. Auch in Südamerika, das zuletzt stark von dem neuen Investoreninteresse aus dem deutschen Sprachraum profitierte, bieten wir damit deutschsprachige, fachübergreifende Beratung aus einer Hand.

## Kanada

---

In Kanada ist Rödl & Partner seit Ende der 1990er Jahre durch eng verbundene Prüfungs- und Beratungsgesellschaften mit Sitz in Toronto und im Großraum Toronto vertreten. Unser Partnerbüro erbringt Prüfungs- und Beratungsleistungen nahezu ausschließlich für deutsche Unternehmen aller Branchen und ihre kanadischen Tochtergesellschaften. In deutscher Sprache erhalten Unternehmen von den Spezialisten neben Prüfungsleistungen nach kanadischen Rechnungslegungsvorschriften, nach IAS/IFRS oder deutschem HGB auch steuerliche Beratungsleistungen in der deutsch-kanadischen Steuergestaltung, bei Betriebsprüfungen und den in Kanada besonders bedeutsamen Fragen der Verrechnungspreisgestaltung, sowie daneben in der laufenden steuerlichen Deklarationsberatung. Unsere Partner verfügen über ein langjährig erprobtes Netzwerk für die Betreuung von ausländischen Investoren in allen wirtschaftsrechtlichen Angelegenheiten und in allen

Fragen der Prüfung und Beratung auch in der Provinz Québec und in anderen Landesteilen Kanadas.



# Unsere Dienstleistungen

Analog zu unserem Leistungsspektrum in Deutschland bieten wir in unseren Niederlassungen in Amerika **deutschsprachige Beratungsleistungen** in folgenden Bereichen an:

## Rechtsberatung\*

---

- > Ausländische Investitionen
- > Gründung von Gesellschaften und Zweigniederlassungen
- > Unternehmenskauf
- > Arbeitsvertragsgestaltung
- > Absatzmittlungsverträge, Vertriebsverträge
- > Beratung und Registrierung von Verträgen und Transaktionen bei Zentralbanken

## Steuerberatung

---

- > Nationale und internationale Steuerstrukturplanung, inklusive Beratung zu Verrechnungspreisbestimmungen
- > Expatriate-Beratung
- > Begleitung von Betriebsprüfungen und Vertretung in Finanzgerichtsstreitigkeiten

## Wirtschaftsprüfung

---

- > Jahresabschlussprüfung nach nationalem Recht
- > Prüfung und Erstellung von Jahresabschlüssen nach HGB sowie IAS/IFRS und US-GAAP
- > Unterstützung des Beteiligungscontrolling
- > Interim Reporting
- > Financial Due Diligence

## Business Process Outsourcing

---

- > Finanzbuchhaltung, Abstimmung der Kontenpläne mit der Buchhaltung der Muttergesellschaft
- > Lohnbuchhaltung, Personalverwaltung
- > Einführung EDV-gestützter Buchhaltungssysteme
- > Reporting, Controlling
- > Cash Management

Daneben beraten wir Sie bei der Planung und Umsetzung von Auslandsinvestitionen etwa durch die Unterstützung bei der Standortwahl und bei Fördermitteln oder durch die Erstellung von Finanz- und Businessplänen. Ein eigenes Team von erfahrenen Spezialisten begleitet deutsche Unternehmen in allen Personalfragen, von der Auswahl deutschsprachiger Mitarbeiter bis zur Führung und Bewertung von Führungskräften.

\* Die Niederlassungen von Rödl & Partner in den USA erbringen keine rechtlichen Beratungsleistungen.

## Rödl & Partner

Als Botschafter der deutschen Wirtschaft ist Rödl & Partner an 87 eigenen Standorten in 39 Ländern aktiv. Die integrierte Beratungs- und Prüfungsgesellschaft für Recht, Steuern, Unternehmensberatung und Wirtschaftsprüfung verdankt ihren dynamischen Erfolg über dreitausend unternehmerisch denkenden Kollegen.

Zusammen mit unseren Mandanten erarbeiten wir Informationen für fundierte – häufig grenzüberschreitende – Entscheidungen aus den Bereichen Recht, Steuern, IT und Wirtschaft und setzen sie mit ihnen um. Die Erfolgsgeschichte von Rödl & Partner begann im Jahr 1977 mit der Gründung als Ein-Mann-Kanzlei in Nürnberg. Sorgfältig geplant folgten weitere Niederlassungen in Deutschland, in Mittel- und Osteuropa sowie der Markteintritt in Asien, gefolgt von der Erschließung wichtiger Standorte in West- und Nordeuropa, in den USA, in Südamerika und Afrika.

Dabei basiert unser Erfolg seit jeher auf dem Erfolg unserer Mandanten: Rödl & Partner ist immer dort vor Ort, wo Mandanten Potenzial für ihr wirtschaftliches Engagement sehen. Statt auf Netzwerke oder Franchise-Systeme setzen wir auf die enge, fach- und grenzüberschreitende Zusammenarbeit im unmittelbaren Kollegenkreis.

## Was uns ausmacht

Rödl & Partner ist kein Nebeneinander von Rechtsanwälten, Steuerberatern, Unternehmensberatern und Wirtschaftsprüfern. Wir arbeiten über alle Servicelines hinweg eng verzahnt zusammen.

Wir denken vom Markt her, vom Kunden her und besetzen die Projektteams so, dass sie erfolgreich sind und die Ziele der Mandanten erreichen.

So steht Rödl & Partner für internationale Expertise aus einer Hand.

Unser Selbstverständnis ist geprägt von Unternehmergeist – diesen teilen wir mit vielen, vor allem aber mit deutschen Familienunternehmen. Sie legen Wert auf persönlichen Service und haben gerne einen Berater an ihrer Seite.

Unverwechselbar macht uns auch unser „Kümmerer-Prinzip“. Unsere Mandanten haben einen festen Ansprechpartner. Er sorgt dafür, dass das komplette Leistungsangebot von Rödl & Partner für den Mandanten optimal eingesetzt werden kann. Der „Kümmerer“ steht permanent zur Verfügung; er erkennt bei den Mandanten den Beratungsbedarf und identifiziert die zu klärenden Punkte.

Unsere Unternehmensphilosophie ist so unverwechselbar, wie unser Ansatz der Kundenbetreuung. Wir glauben daran, dass sich die Bedürfnisse unserer Mandanten nicht in einzelne Fachdisziplinen runterbrechen lassen. Unser interdisziplinärer Ansatz basiert auf einer ausgewogenen Verteilung der Kompetenzen auf unsere Geschäftsbereiche und verbindet diese nahtlos in fachübergreifenden Teams.

Unsere Interdisziplinarität ist nicht einzigartig, ebenso wenig unsere Internationalität oder die besonders starke Präsenz bei deutschen Familienunternehmen.

Es ist die Kombination: ein Unternehmen, das auf die umfassende und weltweite Beratung deutscher Unternehmen ausgerichtet ist, finden Sie kein zweites Mal.

# Ihre Ansprechpartner

## Ihre Ansprechpartner in Deutschland für die USA:

---

### **Dr. Will Dendorfer**

Arabellastraße 15  
81925 München

Tel.: +49(89)92 87 80–280  
Fax: +49(89)92 87 80–300  
E-Mail: will.dendorfer@roedlusa.com

### **Prof. Dr. Christian Rödl**

Äußere Sulzbacher Straße 100  
90491 Nürnberg

Tel.: +49(9 11)91 93–1000  
Fax: +49(9 11)91 93–7000  
E-Mail: christian.roedl@roedl.de

## Ihr Ansprechpartner in Deutschland für Kanada und Lateinamerika:

---

### **Dr. Marcus Felsner**

Friedrichstraße 147  
10117 Berlin

Tel.: +49(30)20 60 68–610  
Fax: +49(30)20 60 68–616  
E-Mail: marcus.felsner@roedl.pro

## Ihr Ansprechpartner in Brasilien:

---

### **Dirk Beuth**

Av. Portugal, 38 - Brooklin  
04559-000 São Paulo - SP

Tel.: +55(11)50 94 60 63  
Fax: +55(11)50 94 60 65  
E-Mail: dirk.beuth@roedl.pro

[www.roedl.com/br](http://www.roedl.com/br)

## Ihr Ansprechpartner in Mexiko:

---

### **Mexiko-Stadt**

#### **José Garcia**

17. Etage Torre Magenta  
Paseo de la Reforma 284  
Col. Juárez  
06600 Mexico, D.F.

Tel.: +52(55)47 39–2227  
Fax: +52(55)47 39–2001  
E-Mail: mexiko-stadt@roedl.pro

### **Puebla**

#### **José Garcia**

Vía Atlixcáyotl 5208 Torre JV III Piso 9C  
Col. Territorial Atlixcáyotl  
CP 72810, San Andrés Cholula, Puebla

Tel.: +52(222)431–0027(Ext. 100)  
Fax: +52(222)431–2001  
E-Mail: puebla@roedl.pro

### **Lateinamerika-Hotline**

Informationen zu Brasilien und weiteren Ländern Lateinamerikas erhalten Sie in Deutschland auch unter folgender zentraler Rufnummer: +49(30)20 60 68–615 oder unter [lateinamerika@roedl.pro](mailto:lateinamerika@roedl.pro)

Ihre Ansprechpartner in den USA:

---

## **Atlanta (Georgia)**

### **S.A. de Kock**

Rödl Langford de Kock LLP  
1100 South Tower  
225 Peachtree Street, N.E.  
30303 Atlanta, Georgia

Tel.: +1 (404) 586 3500  
Fax: +1 (404) 577 4947  
E-Mail: [sa.dekock@roedlusa.com](mailto:sa.dekock@roedlusa.com)

## **Chicago (Illinois)**

### **Johan Tromp**

Rödl Langford de Kock LLP  
100 W. Monroe St.  
Suite 650  
60603 Chicago, Illinois

Tel.: +1 (312) 857 1950  
Fax: +1 (312) 419 9185  
E-Mail: [johan.tromp@roedlusa.com](mailto:johan.tromp@roedlusa.com)

## **Birmingham (Alabama)**

### **Jim Robertson**

Rödl Warren Averett LLC  
2500 Acton Road  
35243 Birmingham, Alabama

Tel.: +1 (205) 822 5578  
Fax: +1 (205) 979 5145  
E-Mail: [james.robertson@roedlusa.com](mailto:james.robertson@roedlusa.com)

## **Greenville (South Carolina)**

### **Steve Cooper**

Rödl Langford de Kock LLP  
Two Liberty Square  
75 Beattie Place, Suite # 550  
29601 Greenville, South Carolina

Tel.: +1 (864) 242 2611  
Fax: +1 (864) 242 2210  
E-Mail: [steve.cooper@roedlusa.com](mailto:steve.cooper@roedlusa.com)

## **Charlotte (North Carolina)**

### **Rick Kasnick**

Langford de Kock LLP  
121 West Trade Street  
Suite 2850  
28202 Charlotte, North Carolina

Tel.: +1 (704) 632 1744  
Fax: +1 (704) 376 0226  
E-Mail: [rick.kasnick@roedlusa.com](mailto:rick.kasnick@roedlusa.com)

[www.roedl.com/us](http://www.roedl.com/us)

Rödl & Partner  
Äußere Sulzbacher Str. 100  
90491 Nürnberg

Tel.: +49(911)91930  
Fax: +49(911)9193-1900  
E-Mail: [info@roedl.de](mailto:info@roedl.de)

[www.roedl.de](http://www.roedl.de)

